



Глубокоуважаемые коллеги, читатели журнала «Оржин»!

Позвольте от лица фармацевтической компании Schering-Plough выразить Вам свое почтение и поздравить с Новым Годом!

Акушеры, гинекологи и репродуктологи, составляющие широкую группу практикующих врачей – специалистов в области женского здоровья, являются нашими приоритетными и долговременными партнерами. Завершив в текущем году слияние с компанией Organon, в состав портфеля фармацевтических и биологических препаратов Schering-Plough получила инновационные средства контрацепции (НоваРинг, Чарозетта), препараты, используемые во вспомогательных репродуктивных технологиях (Пурегон, Оргалутран), уникальные препараты для коррекции менопаузальных расстройств (Ливиал, Овестин).

Таким образом, объединенная компания остается признанным лидером в области женского здоровья. Более того, в портфолио компании представлены инновационные и современные продукты в области дерматологии, аллергологии, онкологии, анестезиологии, ревматологии, гепатологии, а также антибиотики.

Понимая, что сохранить лидерские позиции и преумножить достижения можно только в долговременном партнерском сотрудничестве с практикующими врачами, мы стремимся оказать всестороннюю поддержку Вашей деятельности. В частности, Отделом женского здоровья и медицинским отделом компании Schering-Plough периодически организуются круглые столы и конференции по актуальным проблемам акушерства, гинекологии и репродукции человека. С нашей поддержкой проводятся образовательные семинары в области вспомогательных репродуктивных технологий. Мы поддерживаем выпуск учебно-методических рекомендаций и пособий для врачей.

Я хочу поблагодарить всех российских специалистов в области женского здоровья за усилия, которые Вы каждый день прикладываете к лечению больных. Многие из Вас кроме работы непосредственно с пациентами занимаются и научно-исследовательскими проектами. Благодаря Вам мы все движемся вперед, и благодаря Вашим усилиям, уверенности в успехе за последний год улучшились демографические и эпидемиологические показатели.

В 2008 году я постоянно получал предложения и отзывы о нашей продукции в области женского здоровья от практикующих специалистов. Я очень вдохновлен позитивными откликами, которых большинство, и Вашими конструктивными комментариями. Это напоминает нам, что каждый день мы вместе с Вами делаем доброе дело. И будущее обещает нам, что по мере того, как мы будем развиваться и становиться сильнее, мы будем стараться делать больше и больше добра.

Последние несколько месяцев были особенно напряженными для нас всех. Может пройти некоторое время, прежде чем в глобальной экономике все наладится, однако, хочу заверить, что в лице Schering-Plough каждый из Вас имеет надежную поддержку, которая поможет справиться с вызовами времени.

Надеюсь, что уходящий год принес и немало ярких побед и счастливых моментов, был щедр на приятные сюрпризы и новые знакомства.

От своего лица и от лица всех сотрудников представительства фармацевтической компании Schering-Plough в России - желаем Вам успеха, новых открытий, а главное, реализации всех Ваших планов.

Пусть в 2009 году исполнятся все Ваши самые смелые желания и сбудутся самые невероятные мечты.

Счастья, радости, здоровья, любви, тепла и всего самого хорошего и доброго Вам и Вашим близким в Новом Году!

Искренне Ваш,

Глава Представительства
Schering-Plough Central East AG
в России

Антониус Ян ван Бейлевельд